ガリラヤで宣教を始める・四人の漁師を弟子にする

ラリーに して行立者 1.14.15	ラケノに 57 安全 4.10.17	リート・ロン 行立者 4.44 45	コッナにして行立者
マルコによる福音書 1:14-15 14 ヨハネが捕えられた後、イエスはガリラヤに行き、神の福音	マタイによる福音書 4:12-17 12 さて、イエスはヨハネが捕えられたと聞いて、ガリラヤへ退か	ルカによる福音書 4:14-15 14 それからイエスは御霊の力に満ちあふれてガリラヤへ帰ら	ヨハネによる福音書
	れた。	れると、そのうわさがその地方全体にひろまった。	
	13 そしてナザレを去り、ゼブルンとナフタリとの地方にある海べの	15 イエスは諸会堂で教え、みんなの者から尊敬をお受けに	
	町カペナウムに行って住まわれた。	なった。	
	14 これは預言者イザヤによって言われた言が、成就するためである。		
	15「ゼブルンの地、ナフタリの地、/海に沿う地方、ヨルダンの向こうの地、/異邦人のガリラヤ、		
	16 暗黒の中に住んでいる民は大いなる光を見、/死の地、死の陰に住んでいる人々に、光がのぼった」。		
15「時は満ちた、神の国は近づいた。 悔い改めて福音を信ぜよ」。	17 この時からイエスは教を宣べはじめて言われた、「悔い改めよ、天国は近づいた」。		
マルコによる福音書 1:16-20	マタイによる福音書 4:18-22	ルカによる福音書 5:1-11	[ヨハネによる福音書 1:35-42]
	18 さて、イエスがガリラヤの海べを歩いておられると、ふたりの兄弟、すなわち、ペテロと呼ばれたシモンとその兄弟アンデレとが、海に網を打っているのをごらんになった。彼らは漁師であった。	1 さて、群衆が神の言を聞こうとして押し寄せてきたとき、イエス	
		2 そこに二そうの小舟が寄せてあるのをごらんになった。漁師たちは、舟からおりて網を洗っていた。	36 イエスが歩いておられるのに目をとめて言った、「見よ、神の小羊」。
		3 その一そうはシモンの舟であったが、イエスはそれに乗り込み、シモンに頼んで岸から少しこぎ出させ、そしてすわって、舟の中から群衆にお教えになった。	37 そのふたりの弟子は、ヨハネがそう言うのを聞いて、イエスに ついて行った。
		4 話がすむと、シモンに「沖へこぎ出し、網をおろして漁をしてみなさい」と言われた。	38 イエスはふり向き、彼らがついてくるのを見て言われた、「何か願いがあるのか」。彼らは言った、「ラビ(訳して言えば、先生)どこにおとまりなのですか」。
		5 シモンは答えて言った、「先生、わたしたちは夜通し働きましたが、何も取れませんでした。しかし、お言葉ですから、網をおろしてみましょう」。	
		6 そしてそのとおりにしたところ、おびただしい魚の群れがは いって、網が破れそうになった。	40 ヨハネから聞いて、イエスについて行ったふたりのうちのひと りは、シモン・ペテロの兄弟アンデレであった。
		7 そこで、もう一そうの舟にいた仲間に、加勢に来るよう合図をしたので、彼らがきて魚を両方の舟いっぱいに入れた。そのために、舟が沈みそうになった。	41 彼はまず自分の兄弟シモンに出会って言った、「わたしたちはメシヤ(訳せば、キリスト)にいま出会った」。
17 イエスは彼らに言われた、「わたしについてきなさい。あなたがたを、人間をとる漁師にしてあげよう」。	19 イエスは彼らに言われた、「わたしについてきなさい。あなたがたを、人間をとる漁師にしてあげよう」。	8 これを見てシモン・ペテロは、イエスのひざもとにひれ伏して言った、「主よ、わたしから離れてください。わたしは罪深い者です」。	
18 すると、彼らはすぐに網を捨てて、イエスに従った。	20 すると、彼らはすぐに網を捨てて、イエスに従った。	9 彼も一緒にいた者たちもみな、取れた魚がおびただしいのに驚いたからである。	
19 また少し進んで行かれると、ゼベダイの子ヤコブとその兄弟 ヨハネとが、舟の中で網を繕っているのをごらんになった。	21 そこから進んで行かれると、ほかのふたりの兄弟、すなわち、ゼベダイの子ヤコブとその兄弟ヨハネとが、父ゼベダイと一緒に、 舟の中で網を繕っているのをごらんになった。そこで彼らをお招き になると、	10 シモンの仲間であったゼベダイの子ヤコブとヨハネも、同様であった。すると、イエスがシモンに言われた、「恐れることはな	
20 そこで、すぐ彼らをお招きになると、父ゼベダイを雇人たちと 一緒に舟において、イエスのあとについて行った。	22 すぐ舟と父とをおいて、イエスに従って行った。	11 そこで彼らは舟を陸に引き上げ、いっさいを捨ててイエスに 従った。	

ガリラヤで宣教を始める・四人の漁師を弟子にする

Mark 1:14-15	Matthew 4:12-17	Luke 4:14-15	John
14 Now after that John was put in prison, Jesus came into	12 Now when Jesus had heard that John was cast into prison,	14 And Jesus returned in the power of the Spirit into Galilee:	Oom
Galilee, preaching the gospel of the kingdom of God,	he departed into Galilee;	and there went out a fame of him through all the region round	
		about.	
	13 And leaving Nazareth, he came and dwelt in Capernaum,	15 And he taught in their synagogues, being glorified of all.	
	which is upon the sea coast, in the borders of Zabulon and		
	Nephthalim:		
	14 That it might be fulfilled which was spoken by Esaias the		
	prophet, saying,		
	15 The land of Zabulon, and the land of Nephthalim, by the way		
	of the sea, beyond Jordan, Galilee of the Gentiles;		
	16 The people which sat in darkness saw great light; and to		
	them which sat in the region and shadow of death light is sprung up.		
15 And saying, The time is fulfilled, and the kingdom of God	17 From that time Jesus began to preach, and to say, Repent:		
is at hand: repent ye, and believe the gospel.	for the kingdom of heaven is at hand.		
Mark 1:16-20	Matthew 4:18-22	Luke 5:1-11	[John 1:35-42]
16 Now as he walked by the sea of Galilee, he saw Simon	18 And Jesus, walking by the sea of Galilee, saw two brethren,	1 And it came to pass, that, as the people pressed upon him	35 Again the next day after John stood, and two of his
and Andrew his brother casting a net into the sea: for they	Simon called Peter, and Andrew his brother, casting a net into	to hear the word of God, he stood by the lake of Gennesaret,	disciples;
were fishers.	the sea: for they were fishers.		
		2 And saw two ships standing by the lake: but the fishermen	36 And looking upon Jesus as he walked, he saith, Behold the
		were gone out of them, and were washing their nets.	Lamb of God!
		3 And he entered into one of the ships, which was Simon's,	37 And the two disciples heard him speak, and they followed
		and prayed him that he would thrust out a little from the land. And he sat down, and taught the people out of the ship.	Jesus.
		4 Now when he had left speaking, he said unto Simon, Launch	20 Then leave turned and says there following and saith unto
		out into the deep, and let down your nets for a draught.	them, What seek ye? They said unto him, Rabbi, (which is to
		out into the deep, and let down your nets for a draught.	say, being interpreted, Master,) where dwellest thou?
		5 And Simon answering said unto him, Master, we have toiled	39 He saith unto them, Come and see. They came and saw
		all the night, and have taken nothing: nevertheless at thy	where he dwelt, and abode with him that day: for it was about
		word I will let down the net.	the tenth hour.
		6 And when they had this done, they inclosed a great	40 One of the two which heard John speak, and followed him,
		multitude of fishes: and their net brake.	was Andrew, Simon Peter's brother.
		7 And they beckoned unto their partners, which were in the	41 He first findeth his own brother Simon, and saith unto
		other ship, that they should come and help them. And they came, and filled both the ships, so that they began to sink.	him, We have found the Messias, which is, being interpreted, the Christ.
17 And Jesus said unto them, Come ye after me, and I will	19 And he saith unto them, Follow me, and I will make you	8 When Simon Peter saw it, he fell down at Jesus' knees,	42 And he brought him to Jesus. And when Jesus beheld him,
make you to become fishers of men.	fishers of men.	saying, Depart from me; for I am a sinful man, O Lord.	he said, Thou art Simon the son of Jona: thou shalt be called
make you to become monero or men.		out in a spare from his, for I am a only a man, o 25 a.	Cephas, which is by interpretation, A stone.
18 And straightway they forsook their nets, and followed him.	20 And they straightway left their nets, and followed him.	9 For he was astonished, and all that were with him, at the	
		draught of the fishes which they had taken:	
19 And when he had gone a little farther thence, he saw	21 And going on from thence, he saw other two brethren,	10 And so was also James, and John, the sons of Zebedee,	
James the son of Zebedee, and John his brother, who also	James the son of Zebedee, and John his brother, in a ship with	which were partners with Simon. And Jesus said unto Simon,	
were in the ship mending their nets.	Zebedee their father, mending their nets; and he called them.	Fear not; from henceforth thou shalt catch men.	
20 And straightway he called them: and they left their father	22 And they immediately left the ship and their father, and	11 And when they had brought their ships to land, they	
Zebedee in the ship with the hired servants, and went after him.	followed him.	forsook all, and followed him.	
	<u> </u>		